

understanding sexual relationships between tourists and locals

comprendiendo las relaciones sexuales entre turistas y ciudadanos locales

[abridged]

By Irmgard Bauer

Introduction

Casual sexual encounters between fellow travellers, and travellers and local partners are abundant. Of those reporting sex while travelling, up to three quarters did so with local partners. A number of popular tourism destinations around the world advertise the increased availability of sexual opportunities, mixing the 'exotic' with the 'erotic'. Some destinations acquire a reputation among travellers through word-of-mouth recommendations. One such destination is the city of Cuzco in the Peruvian Andes.

In May/June 2006, unstructured interviews in English, Spanish and German were conducted in Cuzco with 13 tourists and 10 locals, 19-50+ years old. Local men and women linked to tourism shared their views and experiences from the residents' point of view. It should be noted here that this paper does not cover the phenomenon of bricheros/bricheras, young locals hooking up with tourists for material gain, nor were they sought as interviewees. The interviewees were recruited through convenience and snowball sampling. Conversations generally took between 30 min and 2 h depending on the participants' availability and amount of information. Free and informed consent was obtained from all participants.

The description of the outcome of this study is intended to provide a general impression and insight as shared by the participants, but should not be generalized a call categories of tourists/travellers, or locals connected to tourism. Where appropriate, verbatim quotes illustrate a point. The participants' names have been replaced

by randomly chosen pseudonyms.

The attraction

Virtually all known 'hot spots' for cross-cultural sexual encounters have one image cluster in common: sun, beaches, hot sultry nights, happy music, exotic friendly people, and skimpy clothes allowing the display of dark muscular bodies. These images do not easily link to Cuzco where the cold climate asks for the standard garb of jumpers, trekking boots and the odd beanie. Hardly seductive material. What, then, is the big attraction between locals and foreigners? Rarely was the special personality of their chosen partners mentioned. The main magnet was clearly the difference in physical appearance. Female tourists went to great length to describe the local men's attraction, culminating in the standard package of "long black

different views, a more experienced approach to sex, and the fact that the girl left at some stage and so would not become a major obligation, were all added benefits. Surprisingly, the difference in appearance leads to an interesting issue mentioned by many interviewees, tourists and locals alike. Even blond, blue-eyed girls who would be considered unattractive at home could here turn into a desirable person. Similarly, the local women were often surprised at the tourists' choice of a man. Chico sums it up: "Even the ugly ones-on both sides have a chance in this game."

Tourist-local relationships in Cuzco

The types of relationships between tourists and locals varied from non-committal one-night-stands as part of having fun during travel, to relationships



hair", "the Inca look", "different to our men", "so beautiful, so beautiful", "speaking Quechua, playing the flute". This assessment left Isabel and Rosita puzzled as they, speaking for many of their local friends, found their Peruvian menfolk 'medio-feo' (semi-ugly), too controlling and, generally, a big no, no. Male tourists (usually much taller than Peruvians) with their light hair, and blue or green eyes were the ultimate prize for local girls. Similarly, the local men were keen on blond, blue-eyed women. The different lifestyle,

limited to the tourists' length of stay, to longer-term commitments for the stay of a volunteer worker. In some cases, a relation led to marriage with the couple living in Peru or moving overseas, usually the tourists' place of origin. Short-term relationships (hours to a few days) clearly had a more sexual undertone. Isabel: "People are different when they are on holidays. They can have a different girl every night, they see us as gratis prostitutes." Susan had spotted a guide in Machu Picchu and arranged to meet him after this

interview: "I sure like to try out what he can do" but she had no plans of staying in case they got on well. There are locals who enjoyed the steady stream of new tourists arriving, not only serially but simultaneously: Marcelo: "I know guys who have up to 5 women at the same time." This required careful and strict time-management to ensure those girlfriends/boyfriends were kept apart, e.g. by having one visit the Sacred Valley, while another hiked the 4-day Inca Trail, another visited Machu Picchu on a day-trip, and one was in town to be met for lunch, and another for dinner and disco.

Initiating contact

In a few cases it was mutual 'instant connection' while others (tourists and locals) pursued their target keenly. Generally, local men were amazed how brazen and forward some foreign women are and how fast they operated. Rosita explained the procedure when male tourists pick up: "In the disco they kiss and touch you. Then it is standard that he guy asks: 'do you want to come with me?' and you decide, yes, or no. When you feel comfortable with a person, you can go with them to their hospedaje where the guy stays, enter his room. I don't know, maybe they offer a cigarette, a drink. That's how it is." It seems the majority of new contacts were made in the pubs, bars and 'gringotecas', followed by encounters connected to tourism activities, or by hanging out with artisans and musicians. Most discos do offer a

they needed to be in control. A few females in more romantic relationships reported that their Peruvian partners also expected their use and had their own condoms. Others, however, had to supply them and insist on their use because the local men did not like them, did not buy them or, when drunk or on drugs, did try to have sex without them. Alison had some condoms (her sex partner not) as her group was advised of the sex opportunities: "I am not really sure what happened that night. I can't remember much. Did I use it? I honestly can't say right now. We were real hot and things got fasty". Women have a much harder job to convince their local partners to use condoms. Male tourists do not seem to meet the same resistance from local girls although some tourists do forget about condoms (Geert: "Hey, what the heck") when inebriated. The contact with more educated and more conscientious tourists, it seems, taught other male interviewees that using condoms was the cool and responsible thing to do and they adopted this habit as their own. Yet, there are many others, who did not use condoms, based on their lack of knowledge and understanding, because of the cost, and because it was 'mas rico' (more delightful) without.

Knowledge and education

The findings in this study seem to

cocaine, doing things that are totally out of character for them because maybe they feel so restricted at home, and they finally feel so free that they go crazy". Local knowledge on STIs/AIDS was assessed by tourists and locals as dangerously limited. This is not only an assessment of locals having sex with tourists but reflects the general situation of sex education in the country. This leaves young people with some half-knowledge, lots of embarrassment, and the need to experiment, putting themselves and others in danger. Marcelo explained the devastating outcomes of this ignorance in the numerous teenage pregnancies, related suicides, single mothers in abject poverty, and incest, culminating in innumerable street children.

Discussion

The purpose of this paper was to provide a brief insight into tourist-local sexual relationships in Cuzco, a major meeting place in the region. Space constraints did not allow in-depth interpretations using theoretical concepts or frameworks. Rather, a rich description of the situation facilitates the understanding of people's reasoning. It was important to add a human face to the context of statistics on sexual behaviour in the city. Understanding people's motives may give us a better grip on designing more promising health education strategies. Until more research offers further recommendations regarding content, method and target population, safe sex should be included in THA for travellers to the region, regardless of age, gender or purpose of travel. It will be much more difficult for local health professionals to tackle the lack of sexual knowledge in the general population. Nevertheless, this should be on the forefront of local health policies. This dual approach benefits not only the tourists and their potential sexual partners at home but also the locals and their potential partners. People will continue having sex while travelling, assuming or recommending otherwise would be naive. But it should happen within the context of good sexual health where people approach their own and their partner's well being with great responsibility.

Acknowledgements

The support of Dr. Miguel Cabada, Dra

free first drink and, with careful timing, much can be consumed cruising from one establishment to the next. For the purpose of this study, alcohol and drug use was viewed as facilitating unsafe sex at some stage by lowering inhibitions and impairing judgement, reflecting some accounts below.

Safe sex/condom use

A number of tourists (male and female) were adamant that they would never have sex without a condom, and they also carried condoms with them as

support the view that travel medicine personnel may not be all that willing to talk about sexual health issues. Only one of the tourists recalls having received advice regarding safe sex. Another thought that health professionals may think that people use condoms anyway, or that they are just too busy providing vaccinations and other services. Liz believed that the "do this-don't do that" method does not work and reasoned: "When people are away they are a different person smoking marijuana, taking



Maria Cruz and Dr. Miguel Villanueva is gratefully acknowledged. Without the willingness of the tourists and locals to share their often very personal stories, and without all those who helped recruiting participants, this study could not have been completed. ❏

Introducción

Los encuentros sexuales entre viajeros y entre estos y los ciudadanos locales son abundantes. La tercera parte de aquellos que reportan haber tenido sexo durante su viaje, la tuvo con parejas locales. Una cantidad de destinos turísticos populares alrededor del mundo anuncian las crecientes ocasiones de oportunidades sexuales, mezclando lo 'exótico' con lo 'erótico'. Algunos destinos adquieren una reputación entre los viajeros a través de las recomendaciones boca a boca. Uno de esos destinos es la ciudad del Cusco en los Andes Peruanos.

En Mayo y Junio de 2006, se condujeron entrevistas no estructuradas en Inglés, Español y Alemán en Cusco con 13 turistas y 10 ciudadanos locales, de 19-50+ años de edad. Ciudadanos hombres y mujeres relacionados al turismo compartieron sus visiones y experiencias desde la perspectiva del residente. Se hace notar aquí que este documento no cubre el fenómeno de los "bricheros/bricheras", aquellos sujetos que se relacionan con los turistas para obtener una ganancia material, ni tampoco fueron buscados como entrevistados. Los entrevistados fueron reclutados a través de la conveniencia y el muestreo bola de nieve. Las conversaciones duraron de 30 minutos a 2 horas, en función de la disponibilidad de los participantes y la cantidad de información. Se obtuvo el consentimiento libre e informado de todos los participantes.

La descripción de los resultados de este estudio intenta proveer una perspectiva general compartida por los participantes, pero no deberá ser generalizada hacia todas las categorías de turistas/viajeros, ni a todos los residentes relacionados con el turismo. Cuando es apropiado, se añaden citas literales para ilustrar un punto. Los nombres de los participantes han sido reemplazados por seudónimos en forma aleatoria.

La atracción

Casi todos los destinos famosos para los encuentros interculturales tienen

un solo grupo de imágenes en común: sol, playas, noches sofocantes, música alegre, gente exótica y amigable, y vestimenta mínima que permita mostrar cuerpos bronceados y musculosos. Estas imágenes no se relacionan fácilmente con Cusco, en donde el clima frío exige la estándar colección de casacas, cazadoras y chompas, botas de caminatas y el extraño gorrito. Parafernalia difícilmente seductiva. ¿Cuál es, entonces, la gran atracción entre locales y extranjeros? Raramente se mencionó la personalidad especial de las parejas elegidas. La principal atracción fue claramente la diferencia en apariencia física. Las turistas describieron en gran detalle lo que las atraía de los chicos locales, culminando en el paquete estándar de "el largo pelo negro", "el look Inca", "son diferentes a nuestros hombres", "tan bellos, tan bellos", "hablando quechua, tocando la quena". Esta evaluación dejó a Isabel y Rosita perplejas ya que, al hablar de muchos de sus amigos locales, describían a sus compatriotas como 'medio feos', demasiado controladores y, generalmente, un gran "no", "no". Los turistas hombres (usualmente mucho más altos que los peruanos) con su cabello claro, y ojos verdes y azules eran el premio mayor para las chicas locales. En forma similar, a los chicos locales les gustaban las turistas rubias y de ojos azules. El estilo de vida diferente, las visiones diferentes, un acercamiento más experimentado y abierto hacia el sexo, y el hecho que la chica se iría en algún punto de la relación, de modo que no se convertía en una obligación mayor, eran todos puntos a favor. En forma sorprendente, la diferencia en apariencia lleva hacia un punto interesante mencionado por muchos de los entrevistados, tanto turistas como locales. Aquí, hasta las rubias de ojos azules que en casa serían consideradas como feas, podrían convertirse en una persona atractiva. En forma similar, las mujeres locales se sorprendían por el hombre elegido por las turistas. Chico lo resume: "Hasta los feos en ambos lados tienen chance en este juego".

Las relaciones entre turistas y locales en Cusco

Los tipos de relación entre turistas y locales varían desde situaciones de una sola noche sin ningún tipo de compromiso como parte de la diversión durante el viaje, a relaciones limitadas por la duración de la estadía del turista, hasta compromisos

de largo plazo durante la estadía del voluntario extranjero. En algunos casos, la relación llevaba al matrimonio con la pareja viviendo en Perú o emigrando al extranjero, por lo general al lugar de origen del turista. Las relaciones de corto plazo (de horas a días) claramente tenían un tono más sexual. Isabel: "La gente es diferente cuando está de vacaciones. Pueden tener una chica distinta cada noche, nos ven como prostitutas gratis". Susan le había echado ojo a un guía en Machu Picchu y había arreglado un encuentro para verlo después de esta entrevista: "Realmente me gustaría ver qué puede hacer" pero no tenía ningún plan para quedarse si se llevaban bien. Habían incluso locales que disfrutaban el flujo continuo de nuevos turistas arribando, no solo en serie sino en paralelo: Marcelo: "Conozco tipos que están con hasta 5 mujeres al mismo tiempo." Esto requería de cuidadosas y estrictas técnicas de administración del tiempo para asegurar que las parejas no se encontraran, e.j. haciendo que una visitara el Valle Sagrado, mientras otra andaba caminando el Camino Inca por 4 días, otra visitaba Machu Picchu, una citada en la ciudad para almorzar, y la otra para la cena y disco.

Iniciando el contacto

En algunos casos era una mutua 'conexión instantánea' mientras que en otros, turistas y locales, perseguían su objetivo en forma entusiasta. Por lo general, los chicos locales se sorprendían de la franqueza y liberalidad de las turistas y de la rapidez con la que operaban. Rosita explicó el procedimiento cuando los turistas querían algo: "En la disco te tocan y te besan. Luego es muy común que el chico te pregunte: '¿Quieres venir conmigo?' y tu decides: si, o no. Cuando te sientes cómoda con alguien, puedes irte con él a su hospedaje, en donde se está quedando, entrar a su cuarto. No sé, a veces te ofrecen un cigarro, un trago. Así es." Al parecer la mayoría de los nuevos encuentros ocurrían en los bares y 'gringotecas', seguido por los encuentros relacionados con las actividades turísticas, o al frecuentar a músicos y artesanos. La mayor parte de las discos ofrecen un primer trago gratis y, administrando bien los tiempos, mucho puede ser consumido yendo de un establecimiento a otro. Para objetivos de este estudio, el uso de alcohol y drogas es visto como un facilitador de sexo con riesgo en cierto punto al disminuir las inhibiciones y obstruir el buen juicio, generando algunas de las situaciones abajo descritas.

Sexo sin riesgo/uso de preservativos

Una cantidad de turistas (hombres y mujeres) eran firmes en su posición de nunca tener sexo sin condón, y también llevaban condones con ellos ya que necesitaban tener el control. Algunas turistas en relaciones más románticas reportaron que sus parejas peruanas también esperaban su uso y tenían condones propios. Otras, en cambio, tenían que proveerlos e insistir en su uso ya que a los hombres locales no les gustaban, no los compraban o, cuando estaban ebrios o en drogas, intentaban tener sexo sin condón. Alison tenía condones (su pareja no) ya que a su grupo le advirtieron de las oportunidades sexuales: "No sé realmente que pasó esa noche. No me acuerdo mucho. ¿Lo habré usado? Honestamente no puedo decirlo ahora. Estábamos muy calientes y las cosas sucedieron". Las mujeres tenían un trabajo más difícil para convencer a sus parejas locales de usar condón. Los turistas hombres al parecer no encontraban la misma resistencia por parte de las mujeres locales aunque algunos si se olvidaban de usarlos (Geert: "Bueno, que diablos") al embriagarse. El contacto con turistas más educadas y concientes, al parecer, enseñaba a ciertos entrevistados que el usar condones era lo inteligente y correcto, y estos adoptaban esta práctica como suya. Sin embargo, existían otros que no usaban condones, en base a su falta de conocimiento y comprensión, por el costo, y porque era más rico no usarlo.

Conocimiento y educación

Al parecer, los hallazgos de este estudio sustentan la perspectiva que el personal de salud para viajeros no está tan deseoso de tocar temas referidos a salud sexual. Solo uno de los turistas recuerda haber recibido recomendaciones relacionadas

a sexo sin riesgo. Otro pensó que los profesionales de la salud asumían que las personas usaban condones siempre, o tal vez se encontraban muy ocupados proveyendo vacunas y otros servicios. Liz pensaba que el método "haz esto, no esto" no funcionaba y razonó: "Cuando las personas se encuentran lejos de casa son otras: fuman marihuana, jalan cocaína, hacen cosas que están totalmente fuera de su carácter, porque tal vez en casa se sienten tan restringidos y aquí se sienten tan libres que van y actúan como locos." El conocimiento local sobre las enfermedades de transmisión sexual y el sida fue evaluado por turistas y locales como peligrosamente limitado. Esta no es sólo una evaluación de los ciudadanos locales teniendo sexo con turistas sino de la situación general de la educación sexual en el país. Esto deja a los jóvenes con conocimiento a medias, situaciones embarazosas, y la necesidad de experimentar poniéndose en riesgo y a otros también. Marcelo detalla los devastadores resultados de esta ignorancia que derivan en un gran número de jóvenes embarazadas, suicidios, madres en pobreza extrema y relaciones incestuosas, culminando en una gran cantidad de niños en la calle.

Discusión

El objetivo de este documento ha sido brindar una breve perspectiva de las relaciones sexuales entre ciudadanos locales y extranjeros en Cusco, principal lugar de encuentro en la región. Las restricciones de espacio no permitieron una profunda interpretación utilizando marcos y conceptos teóricos. En cambio, una rica descripción de la situación facilita la comprensión del razonamiento de las personas. Es importante añadir un rostro humano al contexto de las estadísticas

respecto al comportamiento sexual en la ciudad. Comprender los motivos de las personas nos brinda una mejor base para diseñar estrategias de educación sexual más prometedoras. Hasta que más investigaciones ofrezcan mayores recomendaciones respecto al contenido, método y público objetivo, deberá incluirse en las recomendaciones de salud para viajeros el tema de sexo sin riesgo, sin importar la edad, género o motivos del viaje. Va a ser mucho más difícil que los profesionales de la salud peruanos enfrenten la falta de conocimiento sexual en la población. Sin embargo, esto deberá estar a la cabeza de las políticas locales en materia de salud. Este enfoque deberá beneficiar no sólo a los turistas y a sus parejas sexuales potenciales sino también a los residentes y a sus parejas sexuales potenciales. La gente seguirá teniendo sexo mientras viaja, es inocente asumir o recomendar lo contrario. Pero deberá ocurrir en un contexto de sexo sano y sin riesgo en donde el acercamiento hacia la salud de uno mismo y de su pareja se haga con gran responsabilidad.

Agradecimientos

Se reconoce y agradece el apoyo del Dr. Miguel Cabada, la Dra Maria Cruz y el Dr Miguel Villanueva. Sin la participación y ganas de turistas y ciudadanos locales que brindaron sus historias personales, y sin todos aquellos que ayudaron a reclutar a los participantes, este estudio no podría haber sido completado. ❏

*Irmgard Bauer
Senior Lecturer
School of Nursing,
Midwifery & Nutrition
James Cook University, Australia
irmgard.bauer@jcu.edu.au*

wine bar & restaurant

ANDEAN GRILL
restaurant café



BacBacoBaco

steaks • salads
gourmet pizzas
...good wines! • bar munchies!

open from 6pm onwards, closed sunday
ruinas 465, huaraz. reservas: 242808
bacorestaurante@yahoo.com

11:00am - midnight. Monday to Saturday
Portal de Panes 147 - 2° Floor.
Plaza de Armas - Cusco
243422 984704933
www.andeangrill.com